



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 30 ta' Ġunju 2023
(OR. en)

**Fajl Interistituzzjonali:
2023/0141(NLE)**

9873/23
ADD 1

LIMITE

**AVIATION 113
RELEX 659
MA 6**

NOTA PUNT "I/A"

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti/Kunsill
Nru dok. Cion:	9160/23 INIT + ADD1
Suġġett:	Proposta għal DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, u l-applikazzjoni proviżorja ta' Protokoll li jemenda l-Ftehim Ewro-Mediterranju dwar l-avjazzjoni bejn il-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha minn naħa waħda u r-Renju tal-Marokk min-naħa l-oħra, biex titqies l-adeżjoni tar-Repubblika tal-Kroazja mal-Unjoni Ewropea - Dikjarazzjoni minn Spanja

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuż dikjarazzjoni minn Spanja li għandha tiddaħhal fil-minuti tal-Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti u tal-Kunsill.

Dikjarazzjoni minn Spanja

Dan il-Ftehim, u kwalunkwe mizura adottata fl-applikazzjoni tiegħu, għandhom jinftehmha li huma mingħajr preġudizzju għall-pożizzjoni legali tar-Renju ta' Spanja dwar it-territorju ta' Ġibiltà, kif ukoll dwar l-istmu u l-ajruport mibni fuqu.